



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

Číslo oznámení : 2025/0375/HR (Croatia)

Nařízení, kterým se mění nařízení o ovocných džemech, rosolech, marmeládách, zavařeninách a kaštanovém krému

Datum přijetí : 11/07/2025

Ukončení odkladné lhůty : 14/10/2025 (closed)

Message

Zpráva 001

Zpráva od Komise - TRIS/(2025) 1857

Směrnice (EU) 2015/1535

Oznámení: 2025/0375/HR

Oznámení návrhu znění od členského státu

Notification – Notificación – Notifizierung – Нотификация – Oznámení – Notifikation – Γνωστοποίηση – Notificación – Teavitamine – Ilmoitus – Obavijest – Bejelentés – Notifica – Pranešimas – Paziņojums – Notifika – Kennisgeving – Zawiadomienie – Notificação – Notificare – Oznámenie – Obvestilo – Anmälan – Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezahajuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késéset - Non fa decorrere la mora - Atidējimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20251857.CS

1. MSG 001 IND 2025 0375 HR CS 11-07-2025 HR NOTIF

2. Croatia

3A. MINISTARSTVO GOSPODARSTVA

Uprava za trgovinu i unutarnje tržište

Ulica grada Vukovara 78

10000 Zagreb

Tel. + 385 1 610 6914; +385 1 610 9762

e-mail: tris@mingo.hr

3B. MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA

Uprava za stočarstvo i kvalitetu hrane

Ilica 101

10000 Zagreb

Tel. + 385 1 3903 111; +385 1 6440 911

uprava.stocarstvo@mps.hr; nika.j-balen@mps.hr



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

4. 2025/0375/HR - C50A - Potraviny

5. Nařízení, kterým se mění nařízení o ovocných džemech, rosolech, marmeládách, zavařeninách a kaštanovém krému

6. ovocné džemy, rosoly, marmelády, zavařeniny a kaštanová krém

7.

8. Nařízením, kterým se mění nařízení o ovocných džemech, rosolech, marmeládách, zavařeninách a kaštanovém krému, se mění nařízení o ovocných džemech, rosolech, marmeládách, zavařeninách a kaštanovém krému (Úřední věstník č. 84/19) takto:

Zpřísňuje se požadavek na minimální množství ovoce potřebné k výrobě džemů a rosolů za účelem snížení množství cukru ve výrobě.

V souvislosti s výše uvedeným se používání vyhrazených názvů, jak jsou definovány v příloze I, povoluje u výrobků, které mají obsah rozpustné sušiny nižší než 60 %, které však splňují podmínky platné pro výživové tvrzení „snížený obsah cukru“ stanovené v příloze nařízení (ES) č. 1924/2006.

Dále, vzhledem k tomu, že směrnice 2024/1438 zavádí možnost použití pojmu „marmeláda“ pro džemy, které nejsou z citrusových plodů, za účelem harmonizace právních předpisů s výrazy běžně používanými spotřebiteli v členských státech se název pro výrobky z citrusových plodů mění na „marmeláda z citrusových plodů“, aby se tyto dvě kategorie jasně odlišily. V souvislosti s výše uvedeným a vzhledem k tomu, že Chorvatská republika nevyužila možnost použití alternativního výrazu, se doplňuje nové ustanovení o označování uvedeného výrobku „marmeláda z citrusových plodů vyrobená ze tří nebo více druhů ovoce“.

Mění se také příloha II, kde se zavádí možnost přidávání koncentrované šťávy jako prostředku k okyslení ve všech kategoriích džemů a rosolů.

V souvislosti s používáním potravinářských přídatných látek, které jsou již upraveny nařízením (ES) č. 1333/2008, se zrušují některá ustanovení přílohy III směrnice 2001/113/ES a upravuje se příloha II.

9. Nařízení o ovocných džemech, rosolech, marmeládách, zavařeninách a kaštanovém krému (UV č. 84/19) stanoví požadavky na jakost, které musí být splněny při výrobě a uvádění na trh džemů, džemů extra, rosolů, rosolů extra, marmelád, rosolových marmelád, zavařenin a kaštanového krému, pokud jde o názvy, definice a obecné požadavky, složení a senzorické vlastnosti, druh a množství surovin a jiných látek použitých při výrobě a zpracování, jakož i dodatečné požadavky na označování.

Tímto nařízením se do právního rámce Chorvatské republiky provádějí ustanovení směrnice Rady (EU) 2001/113/ES ze dne 20. prosince 2001 o ovocných džemech, rosolech a marmeládách a kaštanovém krému určených k lidské spotřebě (Úř. věst. L 10, 12. 1. 2002).

Dne 14. května 2024 byla přijata směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1438, kterou se mění směrnice Rady 2001/110/ES o medu, 2001/112/ES o ovocných šťávách a některých podobných produktech určených k lidské spotřebě, 2001/113/ES o ovocných džemech, rosolech a marmeládách a kaštanovém krému určených k lidské spotřebě a 2001/114/ES o některých druzích zahuštěného a sušeného mléka určeného k lidské spotřebě (jako součást tzv. (jako součást tzv. směrnic o snídaních) Za účelem převedení ustanovení uvedené směrnice do právního řádu Chorvatské republiky se přijímá návrh nařízení o změnách a doplněních nařízení o ovocných džemech, želé, marmeládách, zavařeninách a kaštanovém krému.

10. Odkazy na základní texty: Základní texty byly zaslány v rámci předchozího oznámení: 2019/0153/HR

11. Ne

12.



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

13. Ne

14. Ne

15. Ne

16.

Hledisko TBT: Ne

Hledisko SPS: Ne

Evropská komise

Kontaktní bod směrnice (EU) 2015/1535

email: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu